

**COMPARTIMENTUL DE STARE CIVILĂ ELIBEREAZĂ LA CERERE EXTRASE
MULTILINGVE DE PE ACTELE DE STARE CIVILĂ PRIVIND NAȘTEREA, CĂSĂTORIA
SAU DECESUL PERSOANEI.**

Baza legală pentru eliberarea extraselor multilingve ale actelor de stare civilă:

1. Legea nr. 65 din 20 aprilie 2012 pentru Aderarea României la Convenția nr.16 a Comisiei Internaționale de Stare Civilă referitoare la eliberarea extraselor multilingve ale actelor de stare civilă, semnată la Viena la 8 septembrie 1976.
2. H.G. nr. 727 din 25 septembrie 2013 privind aprobarea Normelor metodologice de punere în aplicare a prevederilor Convenției nr.16 a Comisiei Internaționale de Stare Civilă referitoare la eliberarea extraselor multilingve ale actelor de stare civilă, semnată la Viena la 8 septembrie 1976.
3. Convenția CIEC nr.16 referitoare la eliberarea extraselor multilingve ale actelor de stare civilă semnată la Viena la 8 septembrie 1976.

Extrasele multilingve sunt documente care au aceeași putere doveditoare ca și certificatele de stare civilă și se folosesc de către titulari și persoanele îndreptățite doar în fața autorităților străine din statele părți la Convenția nr.16 a Comisiei Internaționale de Stare Civilă semnată la Viena la 8 septembrie 1976, la care România a aderat în anul 2012 (Legea nr. 65/2012). Extrasele multilingve nu pot fi folosite în fața autorităților române.

Extrasele multilingve ale actelor de stare civilă eliberate în condițiile Convenției nr.16 de către autoritățile competente ale statelor părți, sunt recunoscute fără traducere, legalizare sau altă formalitate echivalentă și se utilizează în aceleași condiții, ca și certificatele de stare civilă pe domeniul teritorial al Convenției.

Extrasele multilingve ale actelor de stare civilă privind nașterea și/sau căsătoria se eliberează titularilor sau reprezentanților legali ai acestora, iar extrasele multilingve ale actelor de stare civilă privind decesul se eliberează membrilor familiei ori altor persoane îndreptățite.

Extrasele multilingve se pot elibera și altor persoane împuternicite prin procură specială.

Cetățenii români cu domiciliul în România se legitimează, în vederea eliberării extraselor multilingve, cu actul de identitate aflat în termen de valabilitate.

Minorii în vârstă de peste 14 ani, deținători sau nu ai unui act de identitate, au dreptul să solicite și să primească extrase multilingve de naștere sau de căsătorie în nume propriu, asistați, după caz, de unul dintre părinți sau de tutore, care semnează cererea.

Cetățenii statelor membre ale Uniunii Europene și ai Confederației Elvețiene ale căror acte de stare civilă sunt înregistrate în România se legitimează, în vederea eliberării extraselor multilingve, cu documente de identitate eliberate de statele ai căror cetățeni sunt sau cu pașaport, aflate în termen de valabilitate.

Cetățenii români cu domiciliul în străinătate și străinii ale căror acte de stare civilă sunt înregistrate în România se legitimează, în vederea eliberării extraselor multilingve, cu pașaport valabil.

Apatrizii ale căror acte de stare civilă sunt înregistrate în România se legitimează, în vederea eliberării extraselor multilingve, cu permis de ședere temporar sau pe termen lung ori, după caz, cu pașaport aflat în termen de valabilitate, emis în baza Convenției privind statutul apatrizilor, adoptată la New York la 28 septembrie 1954, la care România a aderat prin Legea nr.362/2005.

La cerere, solicitanților li se pot elibera mai multe extrase multilingve completate în baza aceluiași act de stare civilă.

Acte necesare eliberării:

Pentru solicitarea extrasului multilingv urmează a fi prezentate următoarele acte:

- cerere – se distribuie gratuit la ghișeul de stare civilă;
- actul de identitate (original și copie) al titularului extrasului sau al persoanei care îl reprezintă;
- După caz: procura specială în cazul persoanelor împuternicite;

Statele semnatare ale Convenției nr.16 sunt următoarele:

1. Republica Austria
2. Regatul Belgiei
3. Bosnia și Herțegovina
4. Republica Croația
5. Confederația Elvețiană
6. Republica Franceză
7. Republica Federală Germania
8. Republica Elenă
9. Republica Italiană
10. Marele Ducat al Luxemburgului
11. Republica Lituania
12. Republica Macedonia
13. Muntenegru
14. Republica Moldova
15. Regatul Țărilor de Jos
16. Republica Polonă
17. Republica Portugheză
18. Regatul Spaniei
19. Republica Slovenia
20. Republica Serbia
21. Republica Turcia